

اللغة والثقافة

دراسة أنثرولغوية لألفاظ وعلاقات القرابة في الثقافة العربية

> تأليف د. كريم زكي حسام الدين

طبقا لقوانين الملكية الفكرية

جميع حقوق النشر و التوزيع الالكتروني لمذا المصنف محفوظة لكتب عربية. يحظر نقل أو إعادة بيع اى جزء من خذا المصنف و بثه الكترونيا (عبر الانترنت أو للمكتبات الالكترونية أو الاقراص المحجة أو اى وسيلة أخرى) دون الحصول على إذن كتابي من كتب عربية. حقوق الطبع الو رقى محفوظة للمؤلف أو ناشره طبقا للتعاقدات السارية.

[:]



الإهداء	
فهرسه	
مقدمة الطبعة الثانية	
مقدمة الطبعة الأولى	
، الأول: اللغة والثقافة الأداة والمنهج	الباب
الفصل الأول: المنحني اللغوي والدراسات الانثروبولوجية ٣٢	
الفصل الثاني: اللغة والثقافة	
، الثاني القرابة أهميتها وسماتها في الثقافة العربية ١٥١	الباب
الفصل الأول: القرابة وأهميتها في الثقافة العربية	
الفصل الثاني: القرابة ومفهوم العصبية	
الفصل الثالث: القرابة وصلة الدم	
الفصل الرابع: القرابة وطبقات المجتمع	
، الثالث: ألفاظ القرابة في الثقافة العربية	الباب
الفصل الأول: ألفاظ المفاهيم العامة للقرابة ٩ ٢٩ ٩	
الفصل الثاني: الفاظ الجماعات القرابية و ٣٩ م	
الفصل الثالث: الألفاظ الواصفة لعلاقة الزواج٢٥٠	
الفصل الرابع: الألفاظ الواصفة لأشكال الزواج والتزاوج ١١٥	

۹ ه	صفة لعلاقات القرابة والمصاهرة	• •
	1	
٧.	۲	رابعا: المراجع الأجنبية

Para

Lingnistic

.System of Signs

•

.

- Culture

Raca Langnag

« »

	•		
_			

»

«

« »

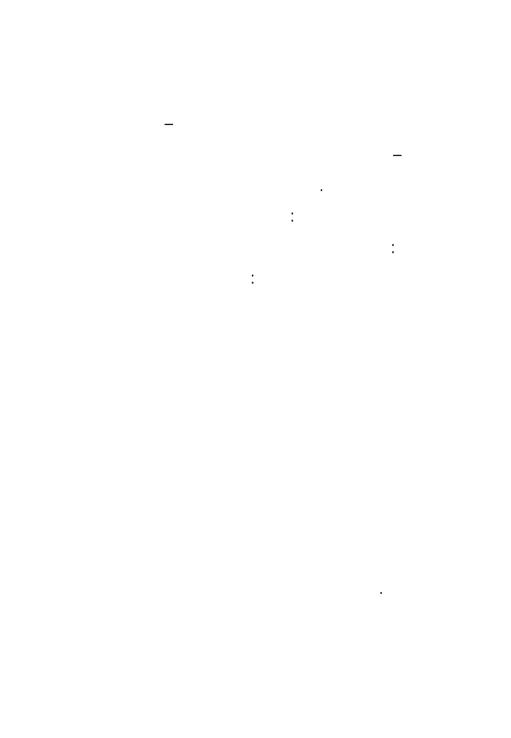
·

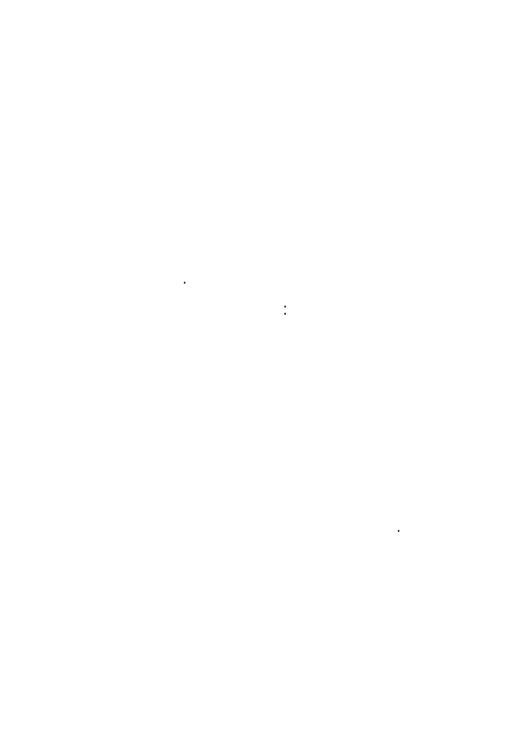
Witness words

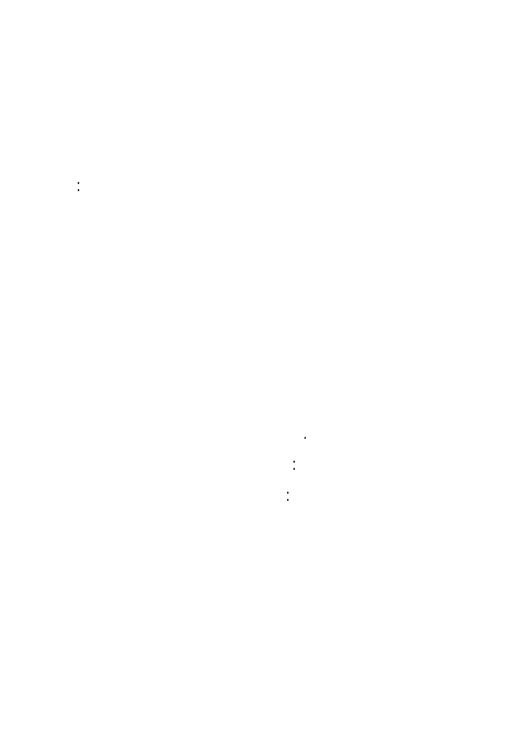




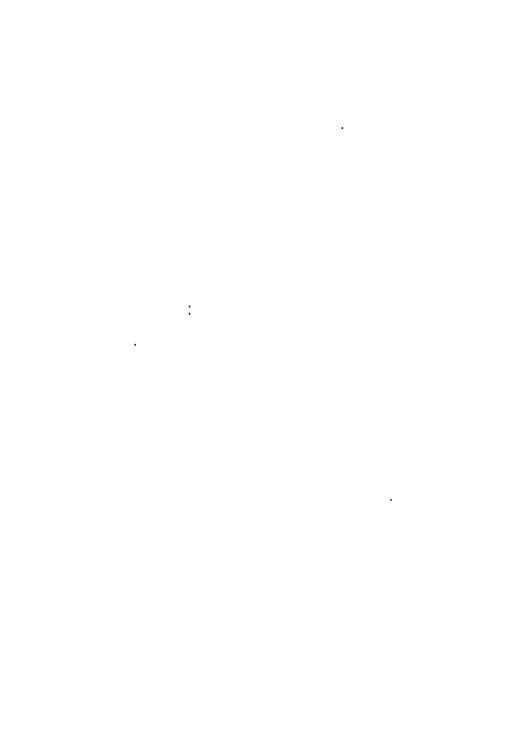
		:	







Blue Blood





» «

Exogamy

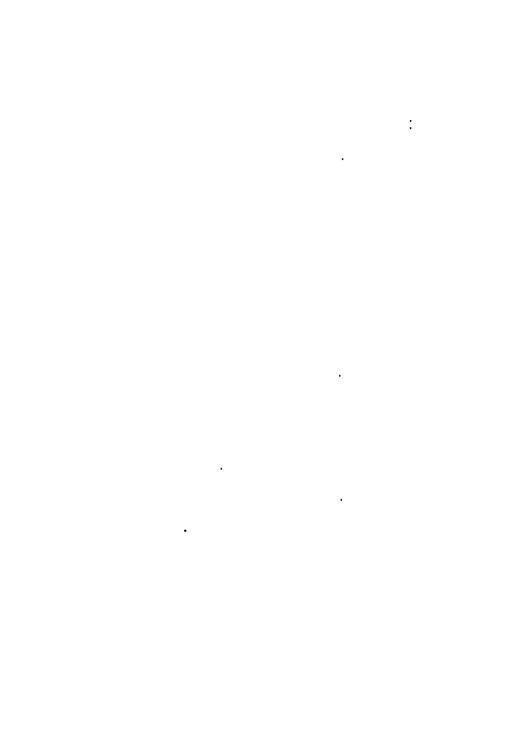
«

Endogamy

incest









•

»

.() «

...» () «

: ()

. ()

.() ...

()

De Saussure: Course in General Linguistics, p.

Glasgow,

Ibid., p. .

()

· ()
:

The Action

.Action Sciences

()

.()

•

		()
()		
		()
Mead, Margaret, Na American Anthropo	ative languages as fie blogy New Series, p.	ld work tools.
Vol. , .	_	
	·	()
	«	>>
	age in Culture and So stic Anthropology, N	-

Cultural Universals Linguistic Universals Lévi – Strauss

.()

() Tylor

Primitive Culture Anthropology

```
=:
=Primitive Culture, Vol. , ch. ,
Anthropology, ch. , ,
Researches in Early History of mankind , ,
Science of Language
.Quarterly Review,

()

Primitive culture: Researches into the development of
```

mythology, Religion, Language, Art & Customs

th edit.

Latham ()	
Malinowski	
Firth	
.()	
Ethnolinguistics	
·	
	()
Anthropology: An introduction to the study of man & civilization.	

D. Hymes. P.

()

meaning of meaning

()

Murdock: Ethnographic Atlas.

. () Mode of action

context of situation

: .

Interdependence

Kinship & Marriage in Early Arabia,

•

African Systems of kinship and Marriage,

:

Kinship and Social organization,

De	:
Meillet	() Saussure
Durkheim	
N	lauss
	.Lévi – Strauss
	Social Facts
La parole	La Langue
	()
	:
Mémoire sur le systér langues indo – europé	me primitive des voulles, les éennes,
	. –
Cours des Linguistiqu	: ues Générale

.()

Mauss

Exchange gifts

De Saussure, p.

()

.()

. ()

()

Essai sur le Don:

Cunnison

The gift

.()

Congruence

.()

-

()

D. Hymes, p. . ()

Franz Boas

Handbook of American

Indian Languages

() Ethnology

Linguistics

D. Hymes, p.

()

.()

Sapir
Hockett Kroeber Bloomfield

()

Franz – Boas: Linguistics & Ethnology, p. – ()

Race, Language and culture, :

New York

D. Hymes, p. ()

.()

D. Hymes, p. ()

« »

.

Systems of Consanguinity and Affinity of the Human Family Consanguinity

Kinship

.()

classification

systems of kinship

Descriptive:

Classificatory Terms: Uncle () () Humboldt . () . ()

•

Culture

» Adleung

.() «

meiners

Steinthal Lazarus

Völkerpsychologie

()

() Bastian

.

» . ()

. ()

: . ()

Schmidt Granber :
Wissler

Culture Area

()

()

Cultural Diffusionism

»

»

.()

:

· :

· •

· :

·

.

.

Descriptive Ethnology Ethnography Linguistics

Theoretical Linguistics

				.()
()			-	
()				()
				()

. .

. ()

Structure

System

Jackbson

Troubetzkoy

Karcersky

Prague circle structure

()

Phonological

System

.()

Trvaux du cercle Linguistique du Prague, Actes () du les Congrés International du Linguistique .

. ()

« »

Brondal

Gestalt Theory

Zusammen Hängen

phonologie

phonetics

.() () .La parole La Langue

.()

Phonemes

Right Light, Down Town

()

:

. ()

_	-	:	
			·
distinct	ive		. feature
			Toutare
()			
			. ()

· -

()

. ()

· ()

.

L'Analyse ()	
.structural	e en linguistiqu et Anthropol
.The Elementary	structure of kinship
	Word
11 1 T 1	of the linguistic circle of New York

Gifford

()

Gifford, W, "A problem in kinship Terminology " ()
American Anthropologist New series, p. , .

()

()

()

()

•

Introduction to science of mythology
The Taw and the cooked
From Honey to Ashes
The origins of table manners
Naked man

Edmund Leech

Linguistics At Large, pp. – . Edited by Noel Minis. London,

.()

. / . ()



()

Dell Hymes, Stuctural Analysis in Linguistics and Anthropology p. .

()

)

(

. ...

« »

Anii
ototo
Ane
.()
Anoto

Aburo

Egban

Béré والأخ الصغير Kenin وكما أن كثيرًا من اللغات الأوربية لا تفرق بين الطاء والتاء على نحو ما تفرقه العربية فكلاهما

uncle,

onkel, l'encle

()

	Hawan	Hasse		
Oma	omo baba			
		. () Iya		

()

.

+	+	+	+	-	-	
-	-	-	-	+	+	
_	ı	ı	1	ı	ı	
+	+	+	+	ı	ı	
-	ı	ı	1	+	+	
-	+	ı	+	ı	+	
+	-	+	-	+	-	
-	-	+	+	+	+	
+	+	ı	ı	ı	ı	

-	+	1	+	-	+	-	+	
+	-	+	-	+	-	+	-	
+	+	+	+	-	-	+	+	

-	ı	1	-	+	+	-	ı	
-	ı	ı	-	+	+	+	+	
+	+	+	+	-	-	-	-	
-	-	-	-	+	+	-	-	
_	-	1	_	1	-	+	+	

_

. () system of Attitudes

.()

. ()

```
Tow pairs of oppositions
   .( )
                                         ()
D. Hymes, p.
```

Exchange Incest tabu
the gifts

•

()

.

. ()

» « »

..≪

()

,

.«

/ /

()

The Savag

Mind

D. Hymes, p. –

Les structures Elementaire de la parenté,

Malinowski: Sex and Repression in savage society,

social fact Natural fact

Rule of the avoidance of incest Universal

conventional

/ :

.

.()

.()

() () D. Hymes, p.

ortigues

()

()

Badock, C. R. Structuralism & Sociological () Theory, p. - .

()

· ()

Brecher

- : ()

·

.

.()

Fougeyrollas

:

Brechr: An analysis of heman Sexual response, p. ()

, .

.

.()

: ()

.

« **»** :) >> .() «

.()

() . / /

.()

Nature

culture

D. Hymes, p. – ()

()

.

()

social stste

Natural state

pre social

cru

Triangle Culinaire cuit

pourri

-

·

()

Cultere ()

» Adleung

«

Couture

Couture

Coultiveure

Cugture des letters,

Culture des Sciences

()

_			
		-	
		-	

.()

.()

Social Facts

La

La Parole	Langue
Society	Culture
Conventional Signs	()

Arbitrary

Conventional Signs

()

Goodenough: Cultural, Anthropology and Linguistics D. Hymes p.

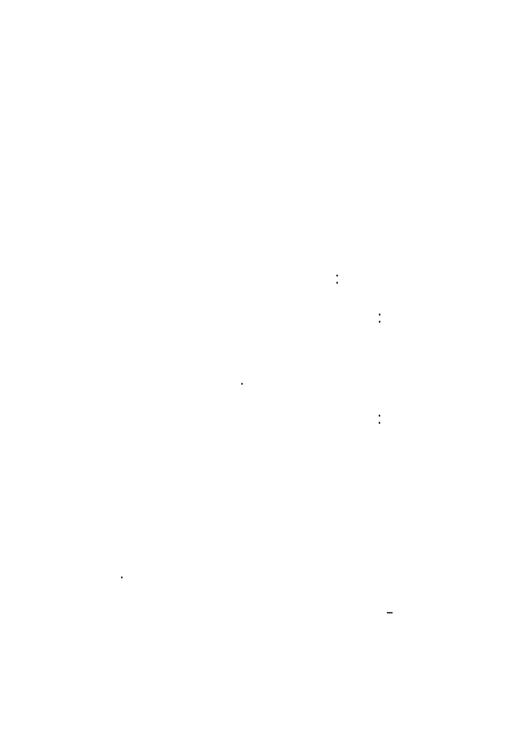
()

:

.

()

.



Ethnic groups

..

.()

Tylor

() Primitive Culture

...»

.«..()

()

()

Social facts

()

. .

•

()

		-	

()
()
()
()
Civilization Culture

Civilization

:

(:

:] :

; :

.

_

.

· - · · -

. -

Acculturation

() Equilibrium () . « Persell: C.H, Understanding Society p. New York .

()

()

Cultural Universals

Cultural Patterns

()

:

[::]

.

. () Linguistic Universals

Cultural Diffusionism

· · · ()
· · · ()
· · · ()

•

Cultural Evolutionism

. - . ()

Elliott Smith: The migration of culture

W. Perry: The Children of Sun .

Perry

Mayas

.Aztecs

. ()

() () () .() ()
() () / [:]

_ /

/

/

_

•

Kluckhohn: Culture and Behavior Handbook of Social Psychology Cambridge Mass.

Lewinsohn: A History of Sexual Customs

:

Brecher: An Analysis of Human Sexual Response

marginal

()

man

culture shock

Persell, C. H. Understanding Society p. New ()
York .

culture revolution .culture backwardness

. ()

cultural patterns

()

() gestures
() phonological values

•

•

cultural units () traits

cultural feature cultural trait ()

() phoneme

p

•

phoneme

()

.

()

b p

	skirt	_ ()	
	.()()		
			- ()
()			
			()
	:	N W 1	
Persell, Understandin	g Society p.	. New York	()

-

. () cultural complex

. ()

- -) (- -)

·

.

cattle ()



.()

cultural integration

()

()

.()

. ()

ļ

. ()

ļ.

D. Hymes. ()



. ()

_

Osgood

()

·

« » . ()

. ()

. /

()

/ ()

•

•

.()

. _

_

_

Lee Whorf

. / ()

.()

.Sapir – Whorf Hypothesis

()

.()

Persell, Understanding Society, p. p. ... ()

.()

To Pay money, To Pay pay, spend a visit, To spend money, To spend time

.()

L'amour Ami

Ennemi

.()

·		
•		

linguistic competence

communicative competence

.()

Hall, Edward: The Silent Language, p. - : ()
. Doubleday

_

performance

gestures

() Excuse me, please. May I ask you whether you are alone here. () Excuse me () Bitte Entschuldigen ()

Sumimasen

well, hello

sumimasen thank you

()

Lovedey Leo: The Sociolinguisrics of Learning and () using a non – native Language p. Oxford pergamon press

:
:
:
:
.
.
.
.
.
.

engaged

				()
	:		AND COMMENTS	
:	:].]()		
C	old			
y,Leo: The	Linguistics of	· Learning	and usin	() ga
Sie	vous	S		()
	.[:	:]		()

.[:].

: .[:].

: .[:]

()

()

grand - mother, grand - father grand - son, grand daughter father - in - law, mother - law() cousin () Je beau – pére, la belle - mére

nephew

niece

Gifford

Cavalli –

» – Sforza

Gifford: A problem in kinship Terminology: ()

American Anthropologist New Series p.

()

.

, -

Bedge () ()

()

..»:

[:] ..
.()

;

. ()

. / ()

. ()

.()

..»

: ()

()

•

. –

. () «...

..»

. –

.() «

. / ()

.()

...»

. ()

«^() **»**

. ()

() » : .() « () ()

...»

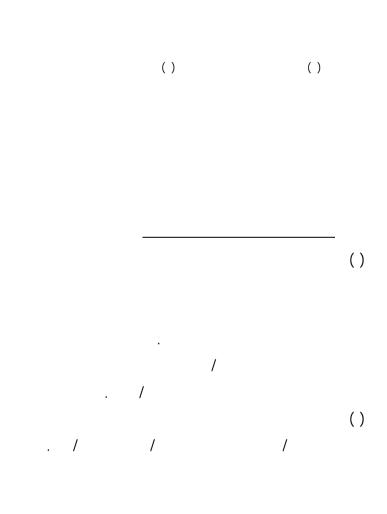
.() «

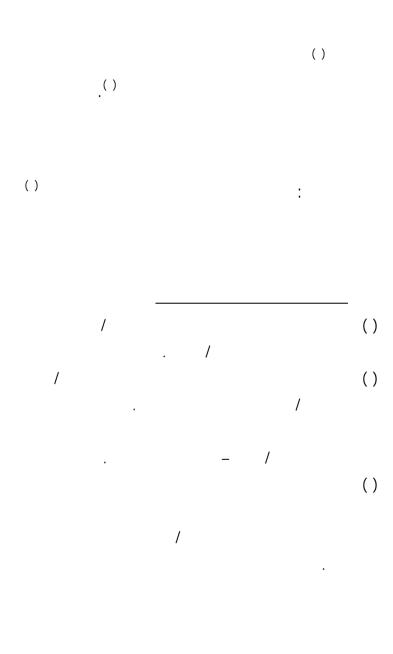
« » . ()

·

() () **»**: .() . ()

()





() .() () () () / () () ()

« **»** .() :() . / () . / () .()

()

: : .[:]]. » :獎 .() « » : () /

		() «	(
				»			
		:					
	. ^() «						
	. "						
						» :	
					<i>(</i>)		
					() «		
:							
:]						
							[
	1	-					<i>(</i>)
	. /				/		()
				_	/		()

()

()

[:]

.

.

.

/ - /

()

() **«**...

· _

()

差 . / - /

- / () - - () () () «

.

()

ماليان ماليان

.

·

- / / /

()

•

.()

()



« **»** « **»** ...» .() « **» «** .() ()



.()

·

. -

.

:

...»

...»

.()

: .

•

.



. ()

.() «

-

:

:

...» :

()

. () «...

.() «

()

.

_

...»

. : . ()

. ^() «...

· ()

-

()

. ()

.() «..

Malinowski: Sex & Repression of savage () society, p. – New York,

_

()

()

.

.()

.()

Ashanti

lineages

clans

()

_

·

. () «

. - . ()

() () ()

()

()

.

.()

4) Le

. –

Jose – Maria Lazaro

Wana Lazaro

/ ()
. /
. /
. ()
. ()
. ()

«

_

. «

.()

.()

·()

» « »: .⁽⁾« » «

. ()

· ()
· ()

.()

()

()

. ()

. – /

.

:

:

.()

. / ()

() ماليان ماليان () () () () .() .() .() ()
() ()
()
()
()
()
()
()
()
()
()
()
()
()
%

()

() .()

()

. / () . / () ()

.()

.()

Smith

Wilken

()

()

()

()

Bachofen ()

. / . ()

. ,

()		Das	mutterre	cht
Maclennan				
Primitive				
			Marria	ige
Exoga	my			
<i>(</i>)				
()				
				<i>(</i>)
maine The Ancient				()
			Law	
		/		()
				` '

. () The Mothers

Briffault

()

. ()

Smith (W. Robertson): Kinship and Marrige in ()
Early Arabia The Nether Land,

. ()

Wellhausem, J. Die Ehe bei den Araber, Gottingen ()

; ()

.

() Totemism

Smith Kinship and marriage in Early Arabia, . ()

Ibid., . ()

Ibid, p. ()

Totem ()

Ojibwa

Frazar: Totmism Edinburgh,

Primitive

Culture

Tylor: Remarks on Totemism J.

A. I, .

Maclennan: The Worship of plants & Animals – .Forthingly Review

()

() Smith: p.

() .() () () ()

()

:

:

·

·()

()

. . . ()

Uncle

Aunt

.() Cousin

:

Uncle

()

Avunculus

Cousin

Consobrinus

<u>-</u>

:

()

:

: ()

.

عَلِيْن چين

. / ()

.() ()

()

()

()

. / () . / () . / ()

() .() ()

:()

:()

()

()

.()

.()

. / ()

. . / / :

.()

. ()

()

. / – /

()

.()

-

:

. ()

: ! .()

.()

()

.()

. / ()
. / ()
. / ()
()

.()()

. ()

:

Endogamy

...»

.()

. ()

.()

; ()

()

.Cross – cousin marriage

. / ()

. / ()

: :()

.()

() Exogamy :() ()

:()

:()

.()

. /

() () ()



.() ...» • 4450 • 4450 • 4450 .()

..»

.() «...

» :

.() «

. / ()

». () «

. ()

· ()

. ()

Smith, p. ()

Smith, p. ()

Blood

() feud Blood revenge

.()

.()

Smith, p. ()

. ()

() _() :() . / ()
. / ()
. / ()
. / ()
. / () / / /

:() ()

. _ _ ()

. ()

: ()

: :

. . / ()

()

: .[:].

. ^() «...

______()

. /

() « **»**

.()

. ()

()()

/ . : ()

. /

. / ()

Compensatoin ()

Blood mony

() :()

II .() ()

» « .() : () .()

.()

: () : ()

() () .() () () ()

-

.()

:

· ()

/ ()

. /

()

. ()

:

:

.()

·



:()

.()

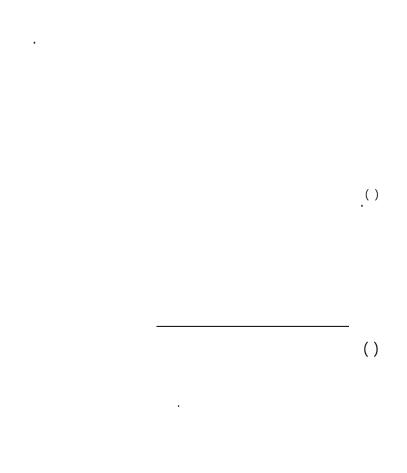
() /

()

()

()

.Smith, p.



.()

.()

.()

.()

· / / ()
· / ()
· / ()

() () .()

. / ()

. . / ()

: [:] : [:]

> - / () . /

() : ()

:()

. / () () . / ()

() .()

. / ()

		.()	
	:	:	()
:		:	()

()

.()

.()

: () . : () . / ()

()

()

() .() () () » : « ()

() ()

Mura
Hachibu
()

·()

() ·

. ()

. / / ()

.

() () :

:

. ()

Ohel

..» () () **»**

. ()

. ()

•

⁽⁾ «...

.()

· () · ()

.

- / / ()

. / (

. / ()

() Blue Blood « **»** Websters New World Dictionary () ()() () ()

.

.

.

:()

_

. / ()

·()

.()

. / ()

. ()

. : / ()

:()

:()

.() () () ..»

.() «..

...»

.() «...

.()

. ()

() .()

()

.

()

.

.

()

() :()

()
()

() [:] ()()() .() () () () () ()

·()
. :
:

/ ()

· () :

· ()

()

.[:].

. ()

. ()

..»:嬿 .() «..

.()

.[:] [

() . /

»: .⁽⁾ «

.()

. / ()

.()

. ()

.() .() . / ()

[:] :

[:] :

.[:].

[:]

:

.[:].

()

-

.

.()

() « > 4

» : .() «

.()

/

: [:] [:] .() . / () 11150 1215 1215

()

.()

()

()

:

()

:

:

[:]

.() «

:

()[:]...

· :

:

:

. /

. / ()
. / ()
. / ()

.() () () .()

.()

:()

:()

.()

.()

. / ()

. ()

.

.

()

()

.

()

. / / ()



()

:

()

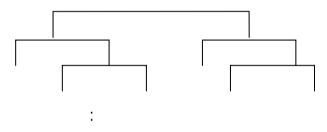
» ()

```
Agantes ()
 .Utrine
      »
                              ( )
     genealogy
                                               ()
                                               ()
```

.

Lineal

() Lateral :



/ ()

. . .

Agnatic :

Lateral cross

()

= x = x

.

	. ()	: :
Segmentary		. () element
:		
		·
	» :	
		()

« ..»

[::] ()

.()

.()

. / () . / () . / ()

:

.()()

:

;

. ()

»

. / «

			.()
:		()	
			:
		.()	:
	.()		:
			. /
			· ·

.[:] () () .() . () · ()
· ()
· ()

·() ()

()
()
()
()
()

; .()

.()

. / ()

.

.()

.()

.

()

.

()

·
. / ()
. / ()

()

:()

:()

. / () . () . / ()

.()

.()

:()

() . () : ()

.()

()

.()

:()

() () ()

()

.[:]

.()

()

.()

.()

: ()

.()

() ()

() **»**

()

()

()

« .() .() :()

.[::]

.[:].

[:] » **#** .() « [:] .() () . /

()
()
()
()
()
.()
.()

. ()

()

() () () : [:] . () ()

()

.() :

:()

.()

. / ()
. / ()
. / ()

. ()

() عَلَيْكِ عَلَيْكِ .() **«** ...» ()

.() « **« »** « .() ..»: « ()

.. ()

...

:

:

.

:

·

:

()

»

: [:] [:]

.()

. / ()

.()

.()

() /

.()

.()

()

()

:

:

()

. ()

. / ()

.() : () [::] ()

. : ()

() **»** () « .[:] [:] :() . : () ()

.[:]. () :] ...

()

() () .() (Agantes): () ()

《 》:變

: : .() : () () : -

. : -

· : () :

.

:

() .() .() () () : [:] .() () .() ()

()

[::]

:()

. / ()

.() .() () / / ()

() " .() () () () ()

() .() :() collocation () **»** .() « () () () () ·()

.

. ()

() ..»

.() «

:()

. ()
. / ()

:()

()

:()

()

· () [:]

[;]

[;] [;]

()

. / ()

. ()

:()

:()

:()

()
()

:

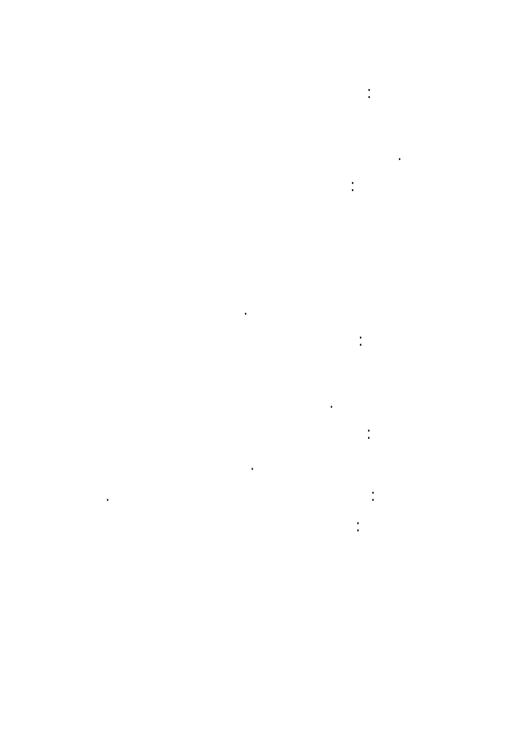
()

.

. ()

.

.() ()



() [.() () () () **»** «

()

() .() Spingler: The Decline of the west, New York

()

()

psychosomatic ()

.

Hysteria

Hustera

()

()

»

.

-

Kinship ()

Kind Kin

.

- ()

Rehem

.Gesenius, S. : Rehama

.() «

[:]

[:] **»**

> .() « **»** «^()

»:

.() «

() () ()

:()

:()

:()

.()

.()

»

() « »:

· ()

. / / ()
. / ()
. / ()

. ()

()

() () Uterine Agnate Congnates

() () () ()

.()() () () () beten Gesenius, . Kono – Lu Kar – Dash ()

[:] **»**: . « **»** .() «

. / /

:

. ()

·()

.()

. ()

. / ()

· / / (

.

.() .() () ()
. ()
. () .()

:()

:()

()

.()

:

_

.

()

[-]

. . / ()

·() «
:
·()() [:]
: -

»:

. / / . / /

()

()

()

•

» « .() .() () . /

	()			:	-	
	.()				⁽⁾ «	
					()	
	_					
Ethnic group		·	/			(
•			/			(

« **»** ()

()

():

() **»**

.()

Blue Blood

() :() .() . / / ()
. / ()
. / ()

:

:

.()

;

. / ()

()

() >> <u>*</u> «

() « **»**

() /

.() Ekk

.

: -

()

()

. : (

. ()
. / ()
. / ()
. / ()

:()

:()

:()

()

() () () . /

:() ()

:()

i ()

. / ()

.()

:()

:()

:()

:()

()

. / ()

.() () .() :() . / ()
. / ()
. / () :()

:()

()

. / ()
. / ()

.()

:()

:()

:()

() () ()

.() :()

:()

:()

() () ()

;
»

()

()

()

()

()

()

. / ()

:()

:()

()

...»

. () «

:()

() **»**

. / ()

() « .() .() **»** « **»** () « :() () () () ()

	:» :									
()				ALE.			«			
			»	:						
		»						«	4	
				()						
				.() «		,	,	_		
	» :				«					
			_		/				()	
							•		()	

()

()

()

()

: .⁽⁾⁽⁾[:]

. / ()
sabbitu sebta sebet
sbot

Gesenius: S. .



. ()

.()

()

1

Smith p. .

•

()

:

.

:

.

. ()

»:

. « ()

..» :

...

. «

()

· -

-

()

·

/ () .

. / . / ()

Nation .

. :()

()

:()

()

. / ()

:()

:()

.[:] :()

. / ()
. / ()

() ()

.

: ()

()

/

...»

.^() «...

» :

() ...» :() () () () Smith: Kinship & marriage p. . () qabilo Laf golo

Jilib

()	()		
-	:		i
.()			
	<u> </u>		
	. :		()
	Lineage group clan		
	•		()
	«	»	()
		_	

- () - () - . .() -

()

_ .

_ _ _

.

. ()

.

: -

()

()

. /

()

. /

. /

()

: :

.

()

.

.

.

.()()

»

: ()

. ()

()

()

.()

. / () . / () . / ()

•

.()

· ()

· ()

: :

. ()

.()

.()

:()

. ()

:

: .()

:

. : :

.

:

() () () .! () : . / / :

: -

·()

:

. ()

() (.() . () ()() () »: () () Gesenius, S. .

()

.() «

()

:()

:()

. /

()

()

:] [.() « »:

. / ()

Kindred group () () () dwelling place .() () .Gesenins: S. () Smith, p. – . () ()

()

»:

() « **»**

/ () . ()

.() «

:()

:()

:()

:()

· ()
· / ()
/ ()

.() **»** () « ()

() .() .() () Smith, p. . ()

.()

. ()

()()

. ()

. / ()

Smith, p. . ()

peri benay ben beten

Gesensius: S. : betni

: -

. / / ()

()

...»

.«

() **»**: () « . / ()
. / ()

.() .() () () [: ()
()
()
() :()

:()

: [:]

: .[:]

. / ()

.() : () .() () () ohet Gesenius S. .

:() [:] [:] .() . / () . / ()

:()

· () ·	:	
	» [:]
	.() :	
[:]	: »	
:	^() «	
	· / · /	()

[:]

·

() [·]

.[:]

. / ()

. ()

..»

()

» .

.≪

.

()

. /

alu yahla

. ohel Gesenius. S. .

. () «..

:

.()

:

()

. / (

. / ()

(): () :() () « **»** () () () ()

() :() () · () :() () () () () :()

:()

()

. ()

.() () : :() () [:] . / () . () . () . ()

« »: **»**: () « () « **»** :

·()

» :

≪..

()

. ()

. () . () . – ()

()() () () () () [:]

()

() ()

:()

:()

()
()
()
()
()
()
()
()

()

()

:()

.() () () . () () Polyandry

»

«.()
.:

•



	-	

()

.

.

()

()

· 美

.()

()

[:] :

].

· : -

()

: [:]

. ()

.

•

: :

: :

.()

.()

. / ()

()

:

: ()()

/ ()

. / ()

()

Engagement, Verloben, Fiancailles

: [:] .[:]. () () . () . / () () () .() () () ()

()

()

()

()

[:

.() [:]

()

()

.()

()

()

-

. () - . ()

() () .() () () () Mohar Mahiru .Gesenius, S.

: ()
: [:] .()[:] ()

: / [:] .

()

()

:

•

()

.[:]

()

.() () () () ()

·()
:

:

: ()

« »

. / ()

· () : -

••

.()

/ / ()

Smith, p. . ()

.()

.

: -

»

. ()

:		W. C.
	()	
		<u>(</u>)
:	:	[:]
.()		
·	. / / . / /	()

```
:()
Smith. p. .
                                      ()
```

() «... () « **»** .() () :() . / ()
. / ()
. / ()
. / ()

» « .() () () : () .() / ()
. / ()
. / ()
. / ()

مَالِينِ الْحِلِّةِ الْحِلِّةِ · () : -

: [] [:]...

: .[:].

() .

: [;]
: []

:

:

.()

. ()

•

:() () () () . /

()

: [:] .[:]. () () () () **»** .() «

() [:]

.()

»: «

()

»: « **»** « **« »** () **»** () « **»**: .() « @@@ () () :()

» « **»**

« ()

()

« »

()

() [:] () **« »** () () () () ()

:

» [:

() «

() _«

()

. ()

. ()

. ()

,

.

	()	
	· : -	
()	; .()	
:		_ ()
	. /	()

.() ohel () () () () Gesenius, S. ()

.()

: ()

.()

()

· ·()

> -:()_-

. ()

:()

() **»** () «

» « ()

. / ()
. / ()
. / ()

: .[:]

. ()

.() : [:] () () . /

.()

.()

.()

. / ()
()

() :()

.()

()

()
()

()

.()

:

:

:

()

. ()

; .() :

. /

/ ()

[:] : .[:]. [:] : () () **»**

[:] »:獎 .() « « **»**

[:]

« ()

.() () .[:] ()

: : [:] [:] .() : () .[:]. / ()

. ()

[:] • 44 5 • 75 5 .() () /

:() . / () :

()

·

; - ()
; ()

. / /

: [:] [:] .()[:] 1 . . . ()

.()

[::]

/ / ()

.() [:] .() / () . /

÷

·

. . .

·()[- :] : -

:

:

. - / : ()

» .() « () () () ()

.() . :] .]. : :]

> - / - / () . - /

Exogamy :

Engogamy .

()

()

()

.()

« **»** ()

()

()

Smith, p.

()

	.()			
()				
		: () ()		
		»	()	
		:	. () «	
			:	
		. /	:	
	:			
		/	/	
	•		,	
		/		

.()

·()

« »:

. / ()

. / ()

() : .() ..»:

..»: «

.() «

»:

. / () . / () . - / ()

.() «

..»

.() «

. - ()

.() .() imcest () () ()

Paralle – cousin

Cross – cousin

()

. ()

()

. ()

. –

. ()

() ()[::] ()] . () . / () . / () :

[:] **»** 🖔

.() «

:

:

. / / ()

.[:] ⁽⁾ : ⁽⁾

:

______()

:

·
/
/
()

•

.() milk kinghip Blood kinshp () () »:紫 « »:獎 () () :()

»: **«**

:()

()

.()

.()

() /

()

() ()

.()

() () ()

.()

.()

.()

. ()

.() **»**: « .() **»** : . / / / . / . () () :()

()

()

. / ()

()()

. ()

Smith: Kniship. - ()

:()

:()

. / ()

() [::] [::] .() . () :()

/ / ()

	.()	()	()
Levir	Levirate Frére du mari		()
			- ()
			()
			()
ghost marriage			

.

()

()()

()

:

.

. ()

. -

Sororate

Soeur de le Soror

Femme

•

[: .

()

.

.() () () () ()

```
()()
( )
                                           ()
        »
                              «
                                            ()
 survivals
```

:()

· :

. – . / ()



()

.

·()

- . ()

: [:

.()

()

() :()

:()

.()

() () ()

·()

: : : :

; ;

()()

()

()

()

()

:]

.() ..» .() «... **»**:

» :

.()() «

()

»: ()

.

/

()
()

. /

.() .() .() ()
()

.()

« »

« »

·()
:
.()

· : - ()

.()

Concubinage ()

.

,

.

()

. ()

: : [:] :

:

() **»**: **«** .() () . ()

[:]

.()

. / ()

]. .() () () . /

() **»** .()()« () () ()

»: « :()

.() .() ()

.()

()

. ()

... :

: [:1

· ()

: ()()

. / / ()

.()[::] »: .() « ()

.() »:熊 .() () ()

.()

.()

: ()

. / . / . / () () ()

() .() .()() () ()

() () .() ()

() () **»** : .() () () / ()

.() «...

»:

.()() «...

»

()()

. ()

.

()

.

() .() () () : -

· ()

:

: : [:]

. ()

.()

.()

.()

()

.()

() . /

:()

.()() () .() () () () .() () .() () () ; -

:

. ()

;

·

/ / ()

. /

.()

Polyandry Polygamy

.()

: -

:

()

. / ()

() :] ()

.

•

()

: [:]

· () ()

. / / ()

()

. . .

.()

[:]

.()

. / . / ()

()

.()

()

. / . / ()

:()

:

()

. ()

[:]

[:]

صَلِيلِهِ عَلَيْكِرُ

»: :^() :

. / ()

:()

:()

. / ()

()

: ()

. /

.() () [::]

()

[::] [:] () **»** () « **»** () « . () . / () . / () ()

()

:

.

. / /

.()

.() :()

()

.()

()

. ()

_			
	-		

. ()

Murdock

.()

·

/ ()

. ()



()

«^() :

:()

. ()
. / ()

() () Zeugos

:()

. . =

Zeuga

() [:] [:] .[:]. :] [::] :() () / () : [:] .[:] : -() [:]

:

()

. /

() « **»** :()

:()

. / () . / ()

() ()

()

:()

()
. / ()
. / ()
. ()

()

**

()

()

()

()

()

()

()

()

Waman Woman owmner
Smit p. – Divine husband Lord
Ba?al : Ba?al

Ba?Lu Habbayt
Gesenius. S. :

. ()

« » » « : .() [:] : [:] :() . / ()

:()

.()

: -

. ()

() [:] .() :() **»** . / ()

« () .()[:] () عَلَيْكِ عَلَيْكِمْ **»** . / () () ()

			« .()			:
	()	صَلَانُه. •		:		-
	:	》 :处	:		:	
() «				:		
		٠	/			()
				. /	/	()

: . : -()

Ohel .

() ()[:] [صَالِبُ عَلَيْكِرِ، .() ()

()

* : 業

* : 業

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : **

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* : *

* :

: -

:

. / ()

. / ()

» : **« »** : « () **»** () « « :] :() :() ()
. / ()
. / ()
/ ()

() [:] **»** : () « « **»** .() . . ()
. / ()
. / ()

() :() :() » : () () () ()

() : () .() :() ()
. ()
. ()
. () () () :() ļ **»**: () « () () ()

.() ()

»

:()

()
()
()

:

()

.()

·()

: -

. . ()

. . . ()
. . ()
. / / ()

.()

()

:()

() () ()

()

.

()

.

. /

«

»

:

. -

Taboed words

Euphemisitic words

()

.()

[:] .() () **« »**: :() ()

() . () « **»**: : () **»** « [() :()

() :() ()

:()

() [:]

. / ()
()

() .() .() . () ()

.

() **»**: .«^() **»** ()

	.() «				
«		»	()		
			: -		
	.()	:			
			: -		
			Euphemistis words		
			. / ()		
			/ ()		

. / ()

» : **«** : . [:] .() .[:]. () . ()

:() **» 《**漢题 **« »**: 11 July 10 **»** .() « **« »**: .() () . / () / ()

() [:] **»** « .() ()

« » .() () :« **»**: .() () **»**: () () ()

« **»**: « .() () .() « **»** . / () . () . / ()

.() [:] **»**: () « **«** » : () « **»** : . ()
. / ()

» : « () : [:] : [:] . / / ()

·()

ļ

: -

.()

: -

:

:()

. / ()

. ()

() :()

» :	»		: () «	- ()	
:		()	. ⁽⁾ «	-	
			:	.[: -]
:					
				/	() () ()

.() « () **»** : .() () [:] () () ()

()

« **»** : .()

()

. / ()

.()

()

: : [:] .[:]

: .[:] **« »**:

: .[:]

.

() :() :() () «

. / / / ()
. / ()
. / ()
. / ()
. / ()

:

:

:

.() : -

()

. / ()

()

Nation

Mother Mother Land

()

» :

Language

Mutter sprache Langue Mere

Dangue Mere

.

: :

. : :

·

. ()

«

« »: .()

.()

.()

:()

. / () . / () . ()

:

· ()

:()

/ ()

. / ()

()

« »

. ()

.() [: .() .()()« **»**: () () ()

() () .[:]. () () ()

()

```
[:]
: ]
               :
                     ( )
          «
              »
     «
                   »
            .()
       .( )
              . ()
```

. ()

() ()

: ()

:

. ()

()

· ()
· ()

. ()

() [::] () **»**

[:]

: [:] : . .[:]

: [:] [:] .()

()

: .[:]

:

. / / ()

. / ()

:]		() «	» :	r
		» :	: [:]	[
:	:]		«	
			.()		
				. /	() ()

: [:]

.

.()

: -

[:]				
].	:	:	
()					
:]			:		Г
		, ,			L
		.()			
			/	. /	()
					•

()

:() :() () « **»** . () . / () . / () ()
. ()
. ()
. ()

: .[:] () .[:]. : : [:] .[:]. () : : :] . () . ()

:

_____()

· :

: :

» () « **»** « () :] : [: [:] .[:].

. / ()

() : [:]

:

•

. / / ()

()

()

			[:]
			•		
	()				
«					
		()			
		.()		_	
	()	«			»
		*			"
					()
				/	()
					()

() [:] : [:] : : [:] . / () .() () « **»**: . ()

.() .()

:()

. / ()

.() [**» «** .() () () ()

() » : : ()« : - () . () ()

		:] ' «	:		
[:]				
		.()		:	_
	.()				
					/

()		» :				
				: :]	
	» :	» :	«		«	
	()()		:			
				():	_	
					/	(
						(

() [:] .() « **»**: . () · : -

: ()

[:] : [:]

: ()

[:] :

.[:].

« »

(): -

. ()

« » « »: .() « **»**: .() « » : . / () : ()
[:]

: -

»:

. «

. ()

.() () : () .() / / () · ()
. / ()
()

:() « **»** () ()

() « **»** : :() :() [. / () () :] : () : [

. () «

.

. / ()

•

Uncle

.() Aunt

.Cousin

Uncle

()

Avunculus

Cousin

Consobbrinus

() **»**: « .() .[:] .()() . / () () . Niece «Newphew»
: :

.«Nephew»
: -

.

. () Cousin

. ()

. ()

: -

: ()

()

grand – grand-father

Le mother

La grand – mere beau – pére للجدة.

يرتبط الجد في نظام القرابة بعلاقة قرابية مع ابن الابن، ونجد العربية تعرف عددا من الألفاظ الواصفة لهذه العلاقة. من هذه الألفاظ الحفيد، النافلة، السبط، الوراء.

٢-٢ الحفيد: ابن الابن والأنثى حفيدة.

يستجر اللفظ في أصله اشتقاقي بالحفد بمعنى الأعوان والخدم، كما يشتجر بقولهم حفد يحفد بمعنى أسرع وسعى اليك لمعاونتك، كأن مفهوم الحفيد لدى الجماعة العربية من يقوم

()

في القرآن الكريم فـ	اء اللفظ	ر ^(۱) ، ج	جد ورعايته	
]				وله تعالى:
].
			:	-
.()				
		•		
			[:]
				,
•				_
)			•	
			•	
				()
				()
				(

[:] .() () () « **»**:

() () ()

.() () .() **»** () mother in law, father in law

La belle mere

.La beau pére

. ()

()

.():

.()

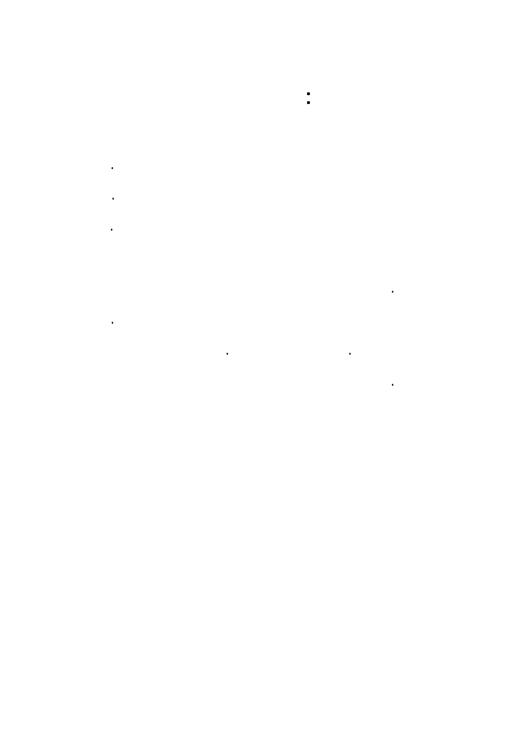
: -

. ()
. / ()

. ()

() .[:]. .() · :() · ()
· ()
· () .()

. ()



Badock, C,R,: Lévi-Straus Structuralism & Socklolgical Theory, London, 1940.

Benedict, Ruth: patterns of Cugture, New York, 1971.

Bell, T, Roger: Sociolingurstics, Goal, Approaches & Problems, London, 1911.

Boas, Franz: Race, Language & Cluture, New York, 196.

De Saussure, F.: Course in General Linguisties Trans. By wadr Baskin, Glasgow, 1977.

Dixon, R.B.: The Building of Culture, New York, 1974.

Farber, L.k: Kinship Systems, New Youd,

Firth, Reunond: Man & Culture, London. 1904. Elements of Social Organization, Boston, 1977.

Francis, L. K.: Kinship and Culture, Chicago, 1971.

Gesenius, Wihelm: Hebräisches und Aramäsches Hanndwörter

Buch über das Alte Testament, Heidelberg.

Goodnberg, Joseph: Language, Culture and Communication

Selected by Anuer Dil, California, 1971.

Halliday, M.K.: Language as Social Semiotics London, 1949.

Haugen, Eomar: The Ecology of Language, Selected by Anwer Dil, California, 1977.

Hiclerdon, Naney: Linguistid Anthropology, New York, 1944.

Hudson, R.A.: Sociolinguisties, Cambridge,

Humes, Dell: Language in Culture and Society, New York, 1975.

: Foundation in Sociolinguistics, Philadelphia,

John, T, Platt: The Docial Social Significance of Speech, New York, 1940.

Kroeber, Alfred: An thropology Revised Edition, New York, 1954.